

# Zati



Olá amigas e amigos de Dom Bosco!

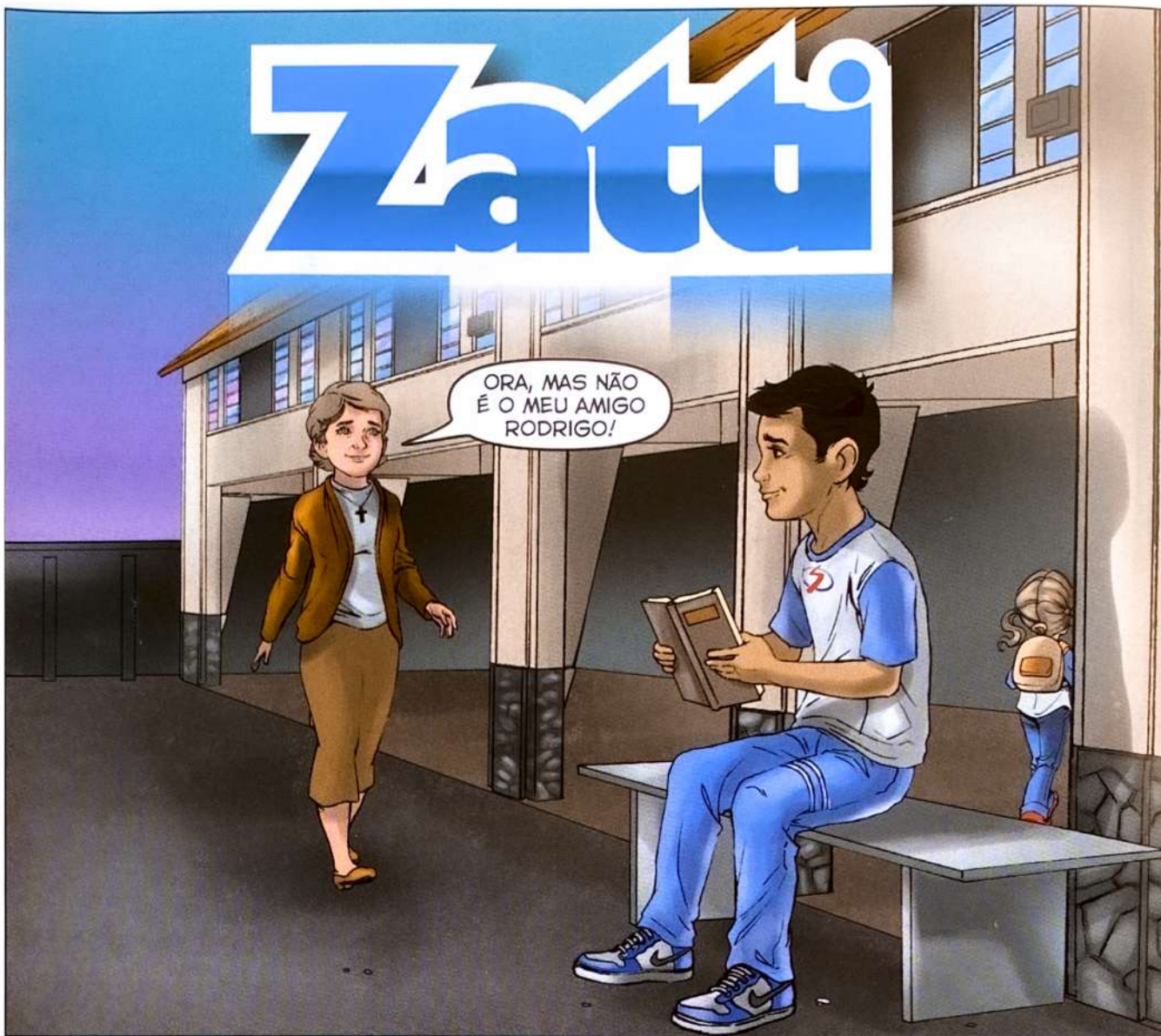
Cada um de nós tem na vida a oportunidade de trilhar um caminho de bondade e amor. Não importa se nossa origem seja humilde ou quão difícil seja nossa caminhada: com fé e dedicação todos podemos alcançar uma vida de realizações e conquistas. Seguindo o caminho e o testemunho de Dom Bosco, de dedicação e amor ao próximo, um belo exemplo nos foi dado por Artêmidas Zatti, “o enfermeiro santo da Patagônia”. Também nascido numa família pobre, com perseverança e fé ele conseguiu vencer as dificuldades.

A revista em suas mãos é uma biografia de Zatti, feita especialmente para você. Com texto e imagens, essa história em quadrinhos reflete o brilho de uma vida de fé e amor ao próximo. Esperamos que você goste!

Boa leitura e até a próxima!



# Zatã



ORA, MAS NÃO É O MEU AMIGO RODRIGO!



OLÁ, IRMÃ ROSA! COMO VAI A SENHORA?

EU ESTOU ÓTIMA, COM A GRAÇA DE NOSSO SENHOR!



E VOCÊ, RODRIGO, COMO ESTÁ?

TAMBÉM VOU BEM, IRMÃ, GRAÇAS A DEUS!





ESTA HISTÓRIA  
COMEÇA NA EUROPA,  
MAIS PRECISAMENTE  
NA ITÁLIA.



POIS FOI NAQUELE  
PAÍS QUE NASCEU, NO  
DIA 12 DE OUTUBRO  
DE 1880, NOSSO  
PERSONAGEM:  
**ARTÊMIDES ZATTI.**

SEUS PAIS, LUÍS ZATTI E ALBINA VECCHI, ERAM  
AGRICULTORES DE BORETTO, UM POVOADO  
DA PROVÍNCIA DE REGGIO EMILIA.

QUANDO O PEQUENO  
ARTÊMIDES NASCEU, O CASAL  
ZATTI JÁ TINHA OUTROS FILHOS,  
TODOS SUSTENTADOS COM O  
TRABALHO NO CAMPO.

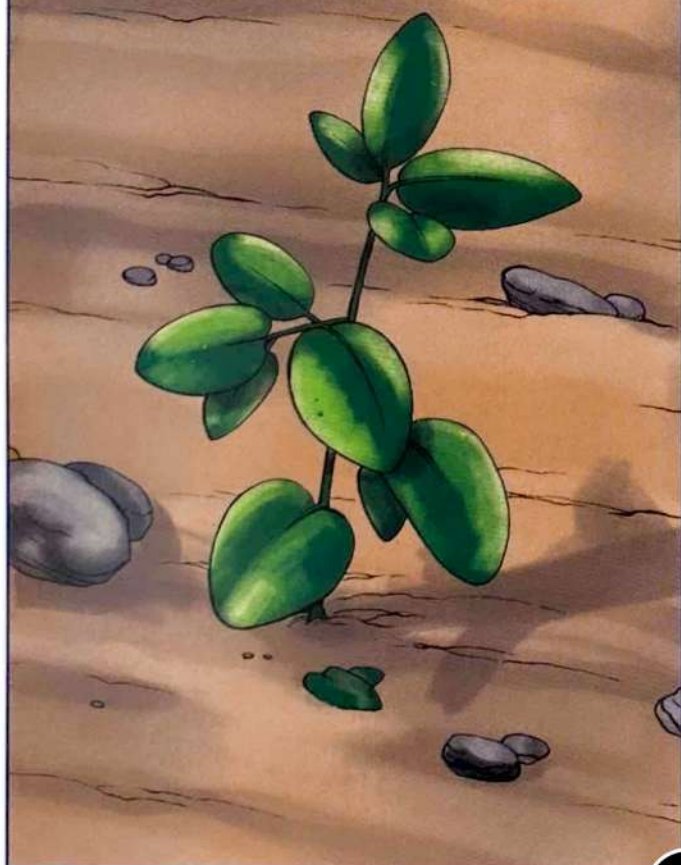


MAS A VIDA NA ÉPOCA  
NÃO ERA NADA FÁCIL!

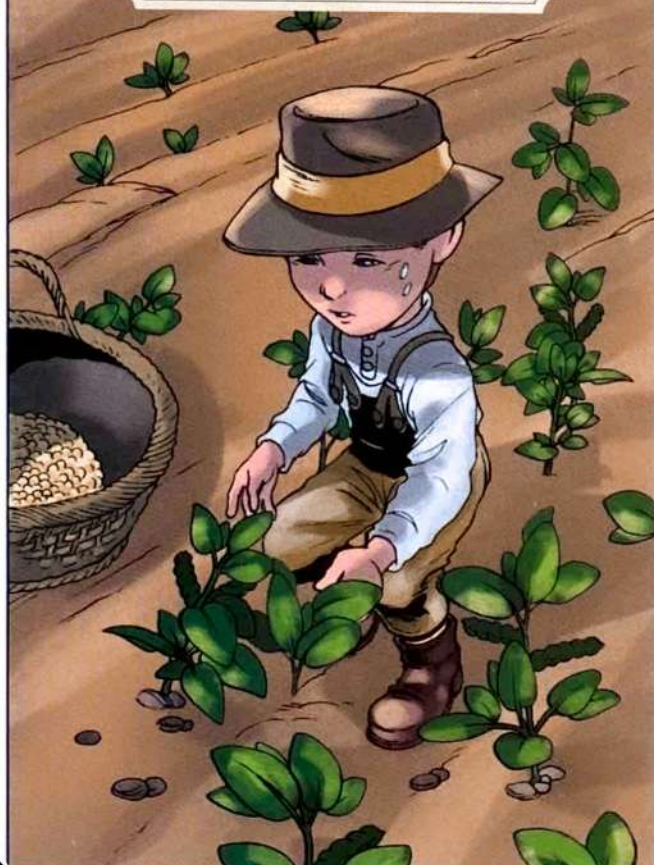



O CASAL ZATTI E SEUS FILHOS MAIORES  
TINHAM QUE TRABALHAR DE SOL A SOL PARA  
QUE A FAMÍLIA PUDESSE SE SUSTENTAR.

APÓS SÉCULOS E SÉCULOS  
DE SEGUIDAS COLHEITAS, O SOLO NA  
EUROPA ESTAVA ESGOTADO E TIRAR DA  
TERRA O SUSTENTO PARA UMA FAMÍLIA  
NUMEROSA EXIGIA MUITO ESFORÇO.

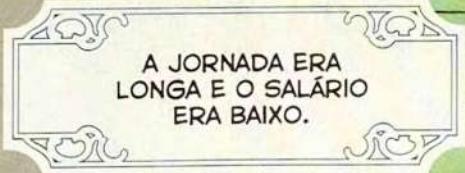


POR ISSO, AO COMPLETAR  
APENAS QUATRO ANOS,  
ARTÊMIDES JÁ IA PARA O  
CAMPO AJUDAR A FAMÍLIA NO  
PLANTIO E NA COLHEITA.

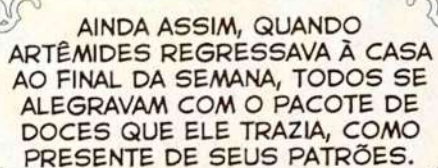





O MENINO PÔDE FAZER OS PRIMEIROS ESTUDOS ELEMENTARES, APRENDEU A LER E ESCREVER, MAS COM APENAS NOVE ANOS, ELE TEVE QUE COMEÇAR A TRABALHAR FORA.



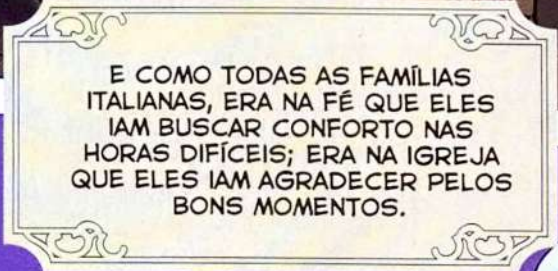
A JORNADA ERA LONGA E O SALÁRIO ERA BAIXO.



AINDA ASSIM, QUANDO ARTÊMIDES REGRESSAVA À CASA AO FINAL DA SEMANA, TODOS SE ALEGRAVAM COM O PACOTE DE DOCES QUE ELE TRAZIA, COMO PRESENTE DE SEUS PATRÕES.



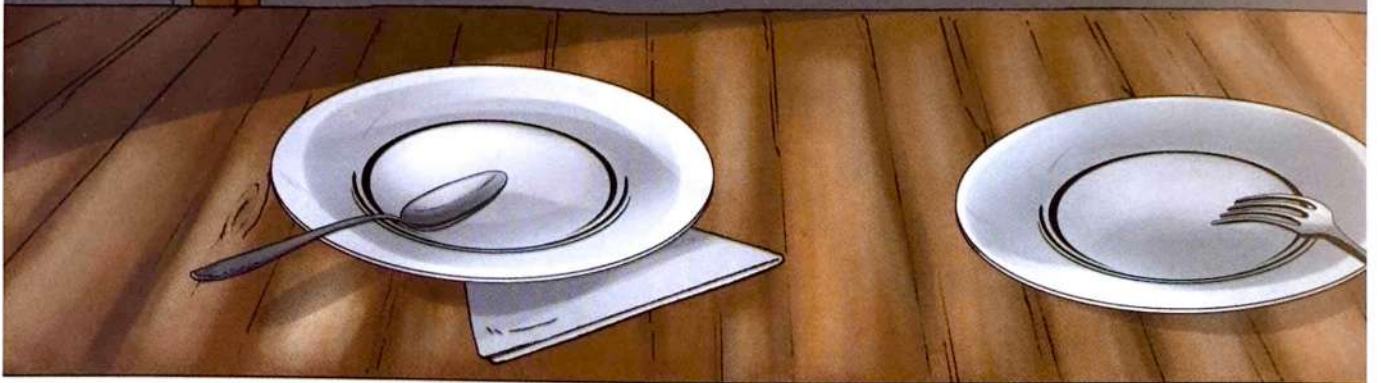
ASSIM SEGUIU A VIDA NA CASA DOS ZATTI.



E COMO TODAS AS FAMÍLIAS ITALIANAS, ERA NA FÉ QUE ELES IAM BUSCAR CONFORTO NAS HORAS DIFÍCEIS; ERA NA IGREJA QUE ELES IAM AGRADECER PELOS BONS MOMENTOS.



NOS ANOS SEGUINTE, PORÉM, A SITUAÇÃO NA EUROPA SE COMPLICOU. IMPERAVAM A FOME, AS DOENÇAS, O DESEMPREGO E A INSEGURANÇA.



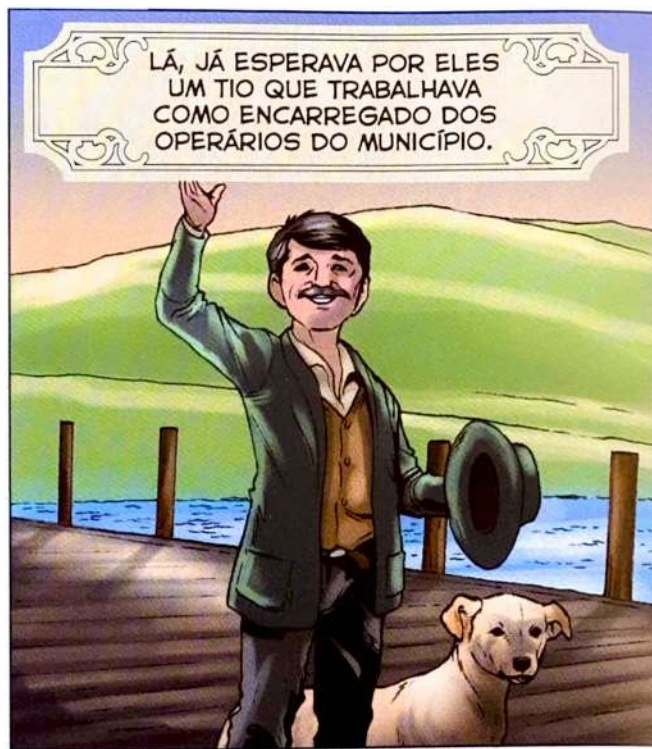
AO MESMO TEMPO, DE OUTRAS TERRAS SOPRAVAM VENTOS DE PROSPERIDADE E ESPERANÇA.

ERA O FINAL DO SÉCULO XIX E AS AMÉRICAS REPRESENTAVAM UM SONHO DE VIDA NOVA PARA MILHARES DE EUROPEUS.



CANSADOS DE ENFRENTAR AS ADVERSIDADES E DIFICULDADES DO VELHO CONTINENTE, OS ZATTI DECIDIRAM EMIGRAR PARA O NOVO MUNDO.

IRIAM RECOMEÇAR A VIDA NA ARGENTINA!



DE FATO, QUANDO NÃO ESTAVA TRABALHANDO NA FÁBRICA DE TELHAS DA CIDADE, ARTÊMIDES PODIA SER ENCONTRADO NA PEQUENA IGREJA.



FOI LÁ QUE O JOVEM IMIGRANTE CONHECEU O SIMPÁTICO PADRE CARLOS CAVALLI, TAMBÉM DE ORIGEM ITALIANA.



EM SUAS HORAS VAGAS, ARTÊMIDES AJUDAVA O PADRE NOS AFAZERES DA PARÓQUIA E NA VISITA AOS ENFERMOS.



DESDE ENTÃO JÁ FICAVA CLARO QUE AJUDAR O PRÓXIMO ERA A VOCAÇÃO DAQUELE RAPAZ PRESTATIVO E RELIGIOSO.





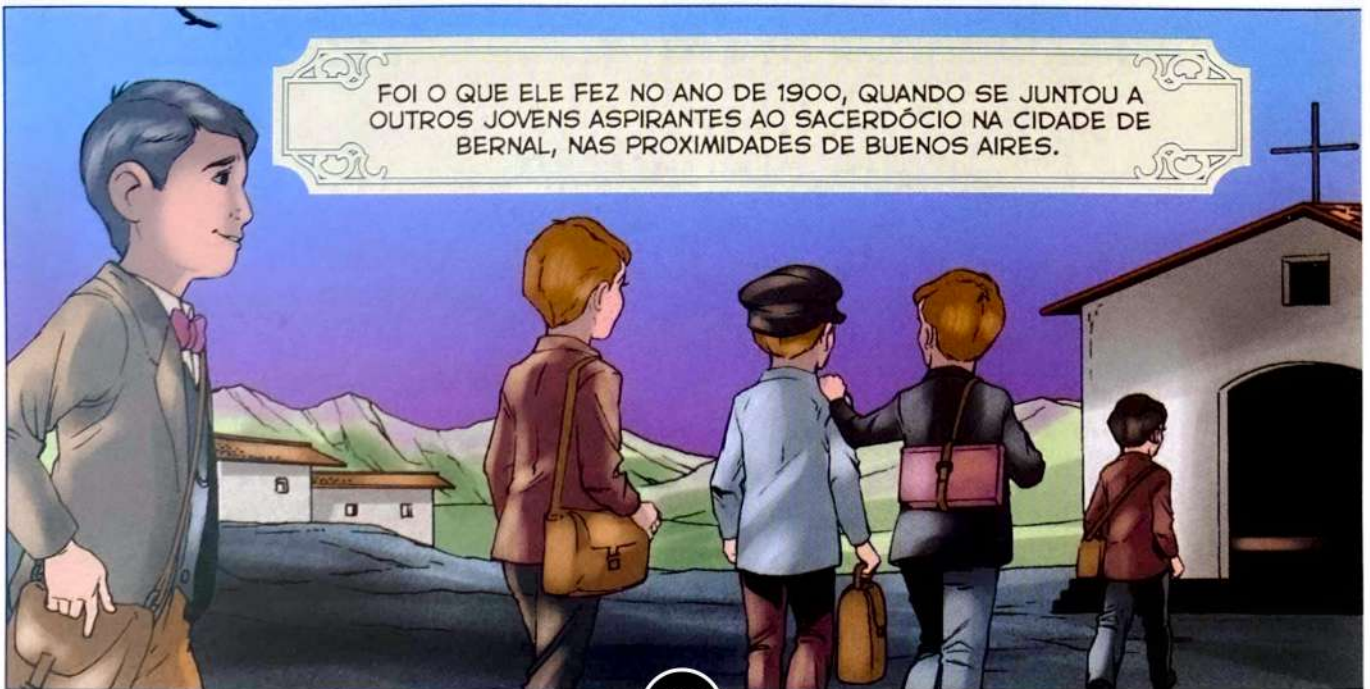
CERTO DIA, FAZENDO LEITURAS NA BIBLIOTECA PAROQUIAL, ARTÊMIDES ENCONTROU A BIOGRAFIA DE DOM BOSCO. FOI UMA GRANDE INSPIRAÇÃO!

NAQUELE MOMENTO, ELE DESEJOU TORNAR-SE UM SALESIANO.



O RAPAZ FOI ENTÃO SE ACONSELHAR COM SEU AMIGO, PADRE CAVALLI.

CARO ARTÊMIDES, A VIDA RELIGIOSA TEM SEUS "ESPINHOS", MAS TAMBÉM MUITAS BELEZAS.  
ENTÃO, SE É A VONTADE DE NOSSO SENHOR, SIGA ESTE CHAMADO!



FOI O QUE ELE FEZ NO ANO DE 1900, QUANDO SE JUNTOU A OUTROS JOVENS ASPIRANTES AO SACERDÓCIO NA CIDADE DE BERNAL, NAS PROXIMIDADES DE BUENOS AIRES.

EMBORA ARTÊMIDES JÁ TIVESSE DEZENOVE ANOS, SUA MÃE ACOMPANHOU O JOVEM ZATTI ATÉ O SEMINÁRIO, RECOMENDANDO-O AO DIRETOR:

PADRE, MEU FILHO É RESPONSÁVEL E OBEDIENTE.

MAS, SE ELE NÃO SE COMPORTAR, DÊ UNS BONS PUXÕES DE ORELHA NELE!

O DIRETOR ACHOU GRAÇA NAS PALAVRAS DA SENHORA ZATTI, RESPONDENDO A ELA QUE CUIDARIAM BEM DE SEU FILHO

SEGUINDO O QUE SUA MÃE DISSE, O SEMINARISTA ZATTI FOI DISCIPLINADO E OBEDIENTE, DEDICADO E ESFORÇADO. SOBRETUDO, MUITO ESTUDIOSO.

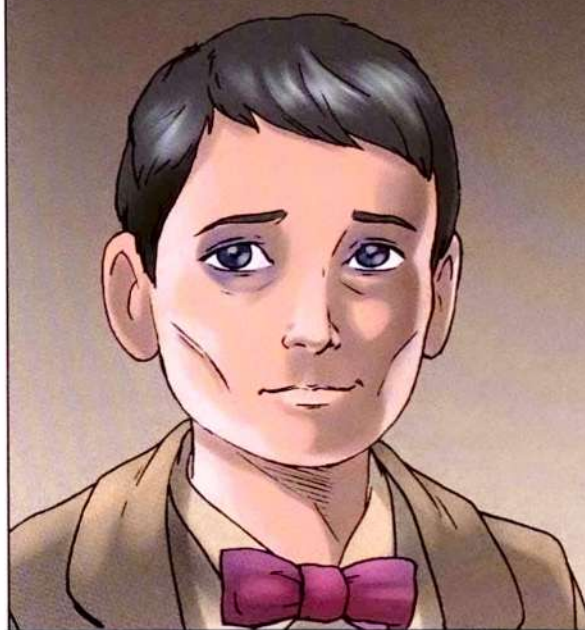
MAS O CAMINHO PARA RECUPERAR O TEMPO PERDIDO NOS ESTUDOS ERA LONGO E DIFÍCIL!

SEMPRE PRESTATIVO, QUANDO NÃO ESTAVA ESTUDANDO OU REZANDO, ZATTI REALIZAVA PEQUENOS TRABALHOS E AFAZERES NO SEMINÁRIO. ELE ERA O "FAZ-TUDO" DA TURMA.

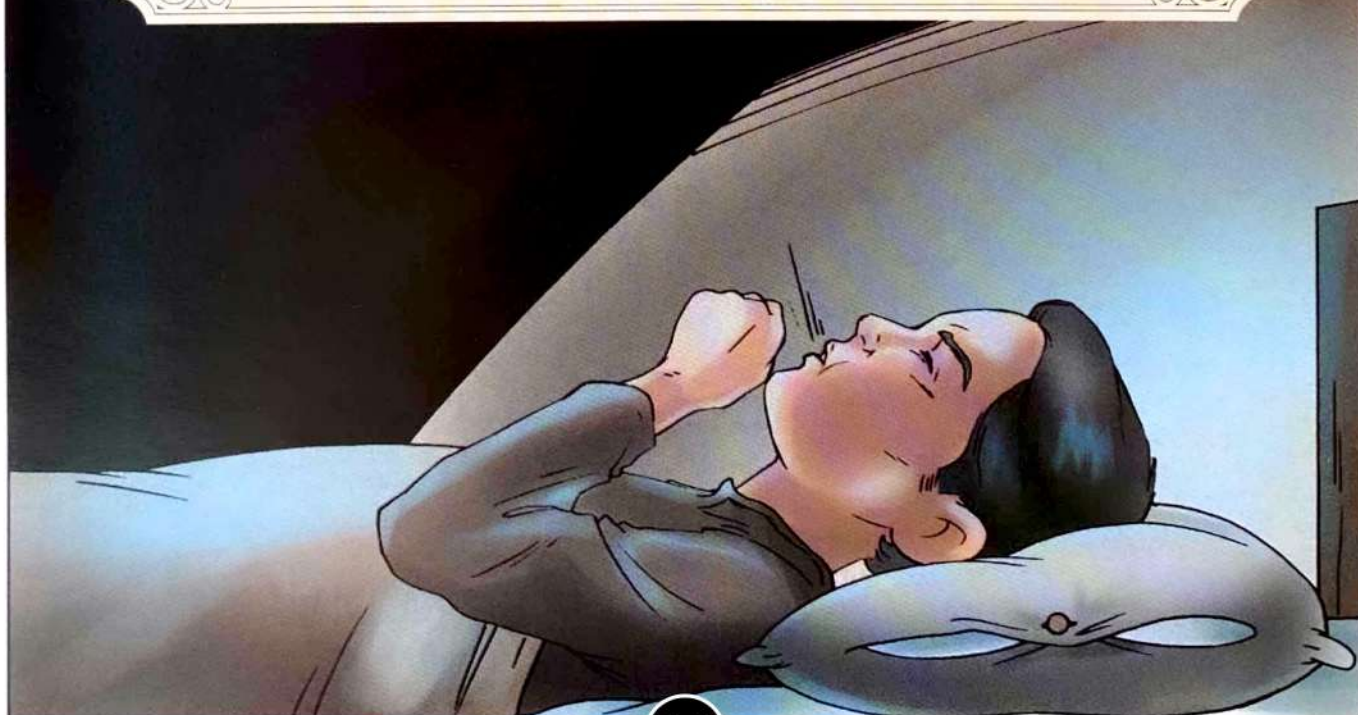



CONTUDO, APÓS UM ANO DE MUITO ESTUDO E ORAÇÕES, ERA EVIDENTE QUE O RAPAZ ESTAVA CULTIVANDO O ESPÍRITO, MAS DESCUIDANDO DE SUA SAÚDE.

BASTANTE MAGRO E PÁLIDO, O ASPIRANTE A SALESIANO DEIXAVA ABERTA A PORTA PARA ALGUMA DOENÇA.




ENTÃO, NO INÍCIO DE 1902, CHEGOU A BERNAL UM JOVEM PADRE QUE, TAMBÉM EXAURIDO PELO TRABALHO, HAVIA CONTRAÍDO TUBERCULOSE, UMA DOENÇA TERRÍVEL QUE VITIMAVA MUITAS PESSOAS NA ÉPOCA.






ZATTI LOGO SE OFERECEU PARA  
CUIDAR DO SACERDOTE ENFERMO.

MAS ELE NÃO RESISTIU À  
DOENÇA E VEIO A FALECER.

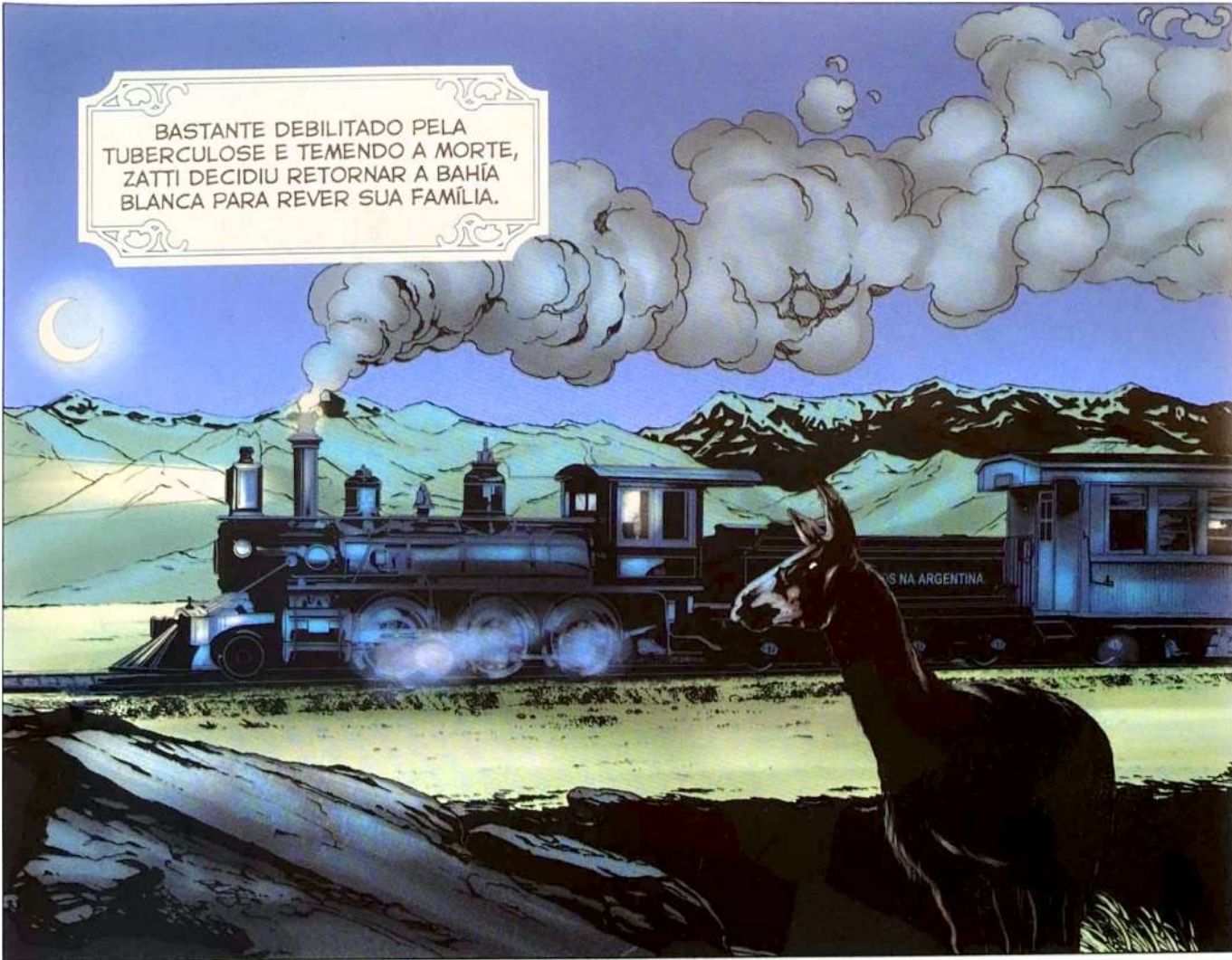


NÃO BASTASSE A TRISTEZA PELA  
MORTE DO JOVEM SACERDOTE, ZATTI  
CAIU DE CAMA QUANDO ESTAVA PARA  
RECEBER SUA BATINA.


SUA SAÚDE ENFRAQUECIDA  
FOI A PORTA ABERTA PARA  
A TUBERCULOSE!



A CONSELHO DE UM MÉDICO,  
DECIDIU-SE QUE O MELHOR  
PARA O SEMINARISTA SERIA UMA  
"MUDANÇA DE ARES".



BASTANTE DEBILITADO PELA TUBERCULOSE E TEMENDO A MORTE, ZATTI DECIDIU RETORNAR A BAHIA BLANCA PARA REVER SUA FAMILIA.



NO LONGO CAMINHO DE VOLTA, ELE PENSAVA NO SONHO DE SE TORNAR PADRE, QUE HAVIA FICADO PARA TRÁS.

MAS, EM MEIO À DESILUSÃO E ABATIDO PELA DOENÇA, O RAPAZ ENCONTROU CONFORTO NO PENSAMENTO DE QUE TUDO QUE SE PASSAVA DEVERIA TER UM PROPÓSITO MAIOR.

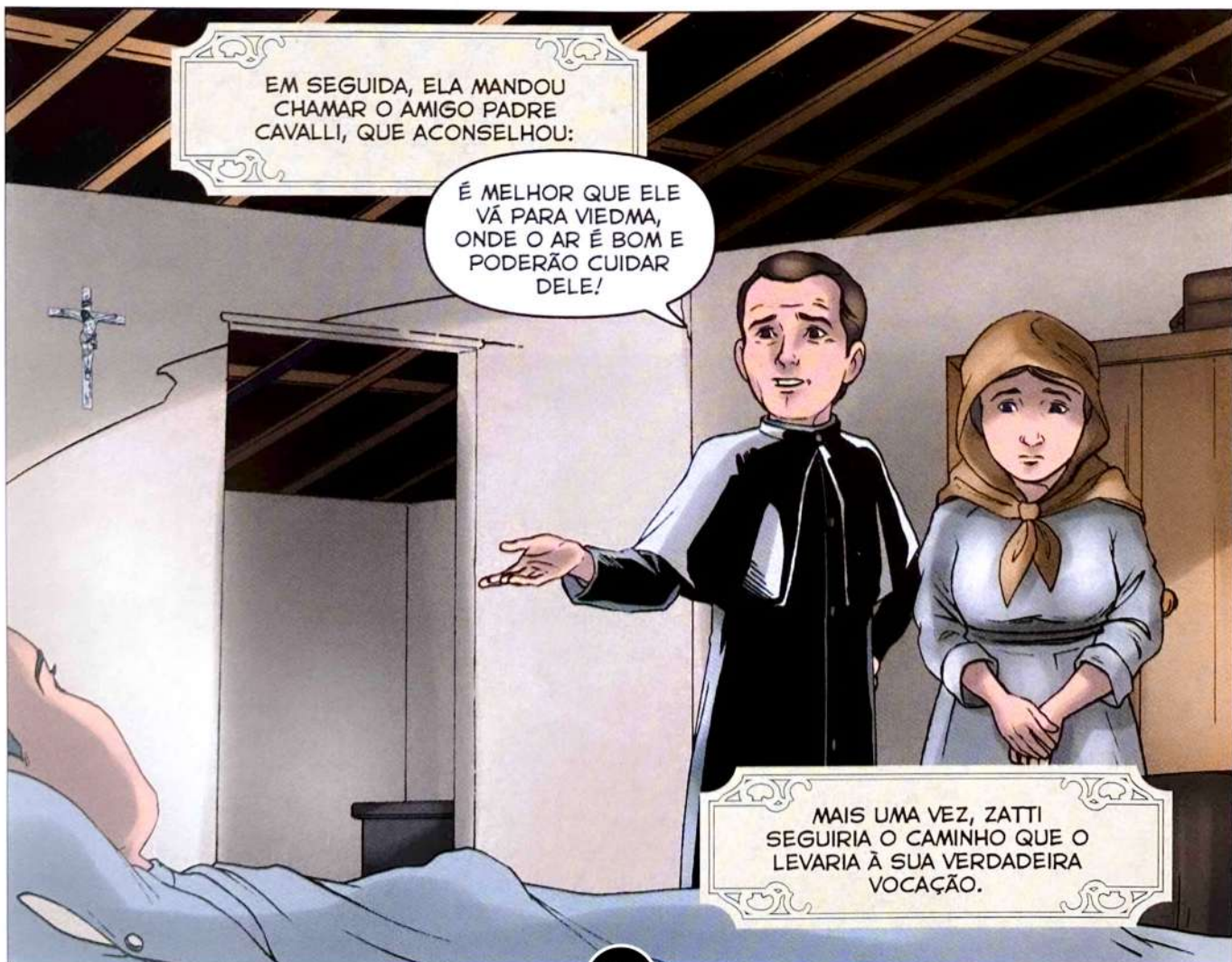




NA ESTAÇÃO DE TREM DA CIDADE, BASTOU SUA MÃE COLOCAR OS OLHOS SOBRE ELE PARA VER QUE O FILHO ESTAVA GRAVEMENTE DOENTE.



NA VERDADE, ZATTI MAL SE AGUENTAVA DE PÉ E SUA MÃE TRATOU DE LOGO LEVÁ-LO PARA CASA E COLOCÁ-LO NUMA CAMA.



EM SEGUIDA, ELA MANDOU CHAMAR O AMIGO PADRE CAVALLI, QUE ACONSELHOU:

É MELHOR QUE ELE VÁ PARA VIEDMA, ONDE O AR É BOM E PODERÃO CUIDAR DELE!

MAIS UMA VEZ, ZATTI SEGUIRIA O CAMINHO QUE O LEVARIA À SUA VERDADEIRA VOCAÇÃO.



EM VIEDMA, ELE ENCONTROU OS PROMETIDOS BONS ARES, O COLÉGIO SALESIANO E TAMBÉM UM HOSPITAL MISSIONÁRIO.




ALI, O DEBILITADO RAPAZ RECEBEU OS CUIDADOS DO ATENCIOSO PADRE EVÁSIO GARRONE, A ÚNICA PESSOA COM EXPERIÊNCIA MÉDICA NA REGIÃO.



CONTUDO, APÓS DUAS VIAGENS LONGAS E DESGASTANTES, ZATTI JÁ CHEGOU A VIEDMA BEIRANDO A MORTE.



ENTÃO, TENDO O "PADRE DOUTOR" AO LADO, ELE PROMETEU A MARIA AUXILIADORA QUE, CASO SE CURASSE, DEDICARIA A VIDA A CUIDAR DOS DOENTES.



MILAGROSAMENTE, EM POUCO  
TEMPO, ZATTI JÁ SE RECUPERAVA  
DAQUELA IMPLACÁVEL DOENÇA!

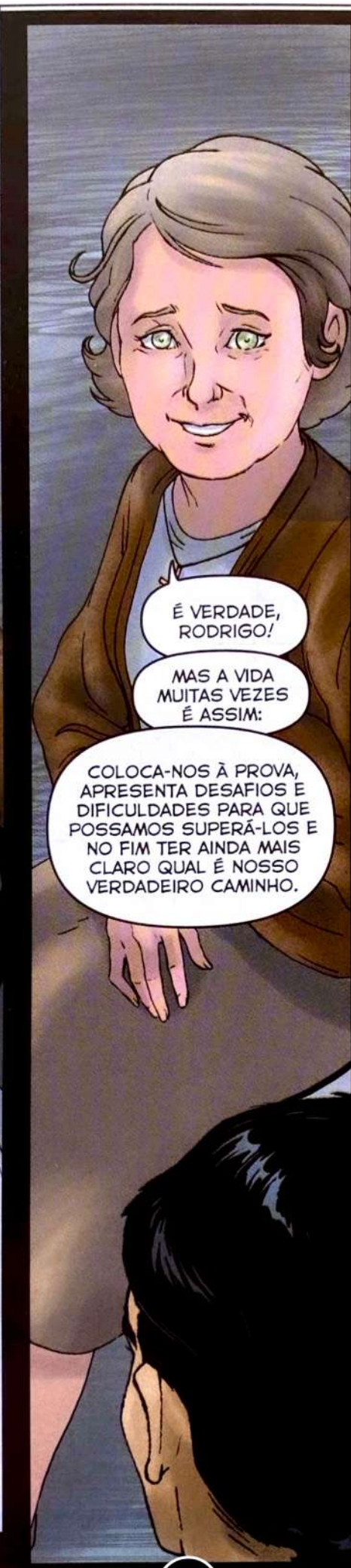
COM A ORIENTAÇÃO E O  
EXEMPLO DO PADRE GARRONE,  
TORNOU-SE TOTALMENTE CLARA  
QUAL SERIA A VOCAÇÃO DO  
RAPAZ.

ZATTI PERMANECERIA  
ALI, EM VIEDMA, AUXILIANDO O "PADRE  
DOUTOR" NA SANTA MISSÃO DE CUIDAR  
DOS DOENTES E OFERECER-LHES  
CONFORTO ESPIRITUAL.

COMO PROMETIDO A MARIA AUXILIADORA,  
ELE SERVIRIA A NOSSO SENHOR, ATRAVÉS  
DA DEDICAÇÃO E DO AMOR AO PRÓXIMO!



MAS É INCRÍVEL, IRMÃ ROSA, COMO ARTÊMIDES ZATTI TEVE QUE PASSAR POR TANTOS ALTOS E BAIXOS PARA, ENFIM, ENCONTRAR SEU CAMINHO!



É VERDADE, RODRIGO!

MAS A VIDA MUITAS VEZES É ASSIM:

COLOCA-NOS À PROVA, APRESENTA DESAFIOS E DIFICULDADES PARA QUE POSSAMOS SUPERÁ-LOS E NO FIM TER AINDA MAIS CLARO QUAL É NOSSO VERDADEIRO CAMINHO.



E AO ENCONTRAR SUA VOCAÇÃO, ARTÊMIDES ZATTI ESTAVA APENAS COMEÇANDO SUA HISTÓRIA COMO UM ENFERMEIRO INSPIRADO POR DOM BOSCO!

VAMOS CONTINUAR A HISTÓRIA...

ALGUM TEMPO DEPOIS DE ZATTI SE INSTALAR EM VIEDMA, CHEGOU À CIDADE OUTRO IMPORTANTE PERSONAGEM NA HISTÓRIA DOS SALESIANOS: O SEMINARISTA ZEFERINO NAMUNCURÁ.



MAS, INFELIZMENTE, A TERRÍVEL TUBERCULOSE TAMBÉM MINAVA A SAÚDE DO "ÍNDIO SANTO DA PATAGÔNIA".

E QUEM SE OFERECIU PARA CUIDAR DELE? O BONDOSO ZATTI, É CLARO!




COM OS CUIDADOS DAQUELE ATENCIOSO ENFERMEIRO, NAMUNCURÁ MELHOROU BASTANTE, PODENDO VIAJAR À ITÁLIA EM 1904, PARA CONTINUAR SUA FORMAÇÃO SACERDOTAL.



MAS ANTES ELE DEIXOU AO AMIGO UMA ESTAMPA DE SANTO COM A DEDICATÓRIA:


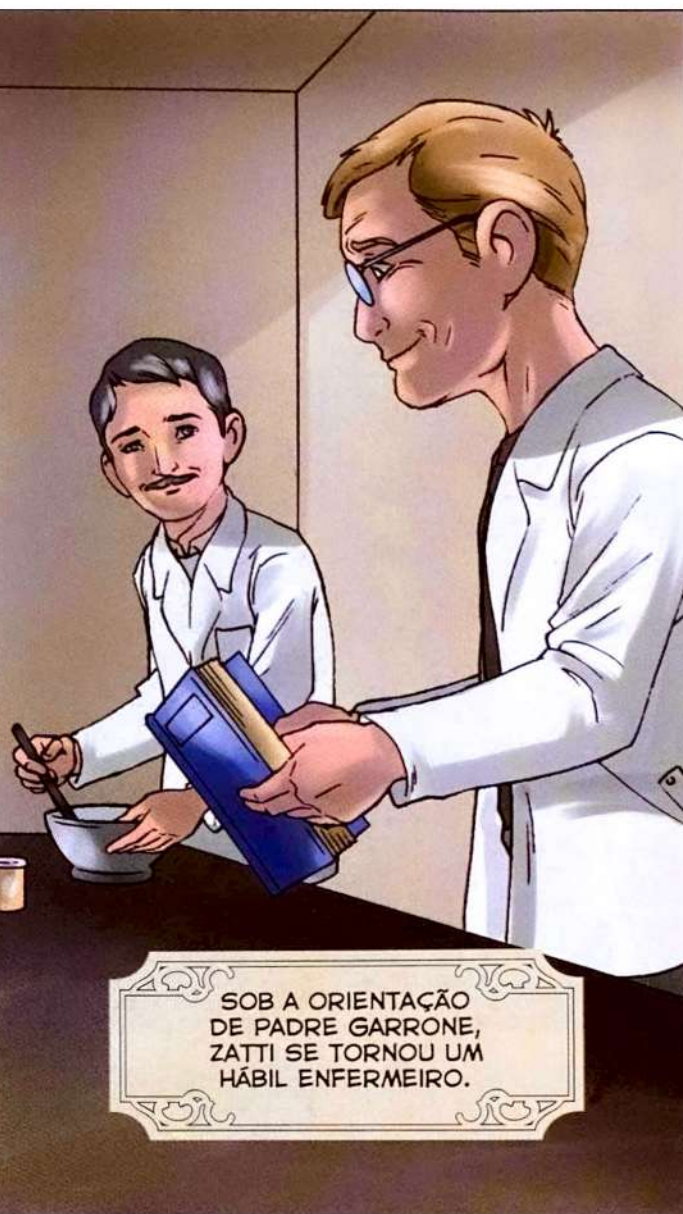
*Ao meu enfermeiro  
Artêmides Zatti  
saudações cordiais!*






APENAS EM 1908 ZATTI SE CURARIA PLENAMENTE DA TUBERCULOSE.

E NAQUELE MESMO ANO, ELE REALIZOU VOTOS PERPÉTUOS DE DEDICAR SUA VIDA A CUIDAR DO PRÓXIMO. ELE SE TORNOU UM SALESIANO COOPERADOR!



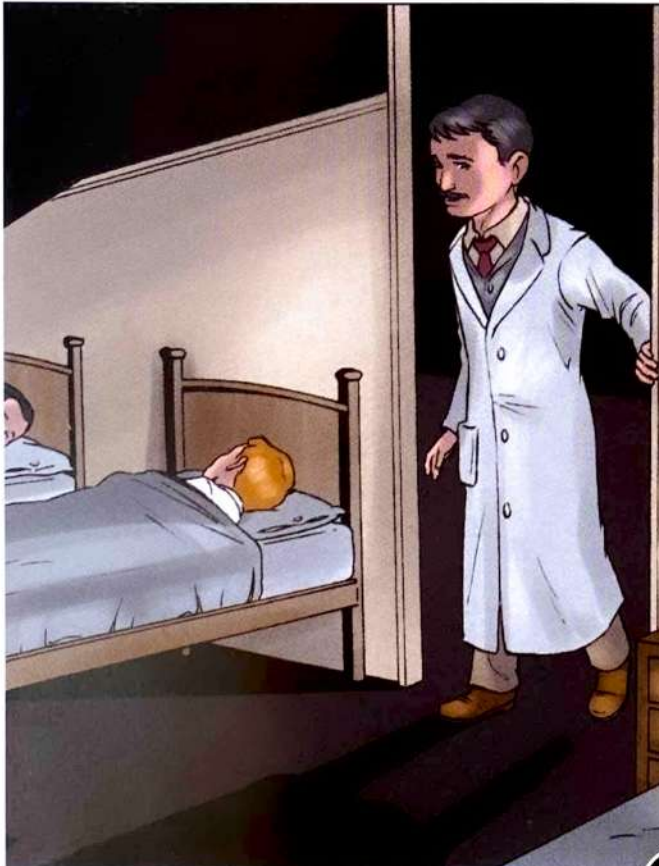
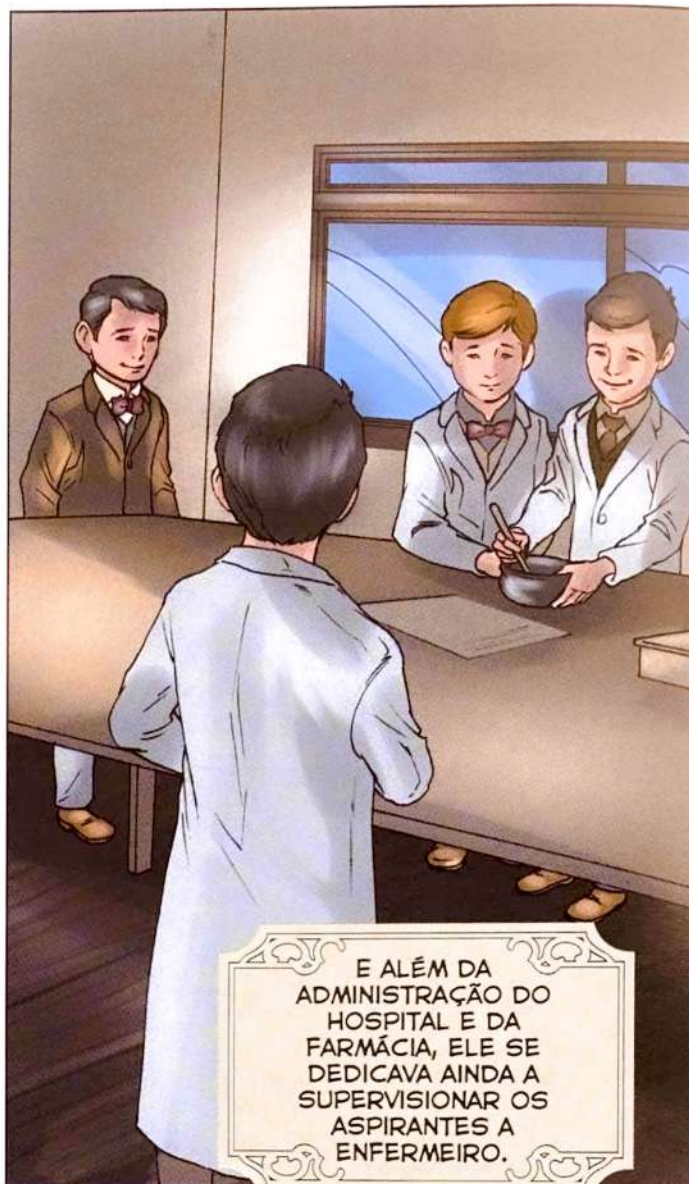
EM 1911, O DEDICADO ENFERMEIRO SALESIANO PERDEU SEU MESTRE E ORIENTADOR, COM O FALECIMENTO DE PADRE GARRONE.

COMO RESULTADO, TODA A ADMINISTRAÇÃO DO HOSPITAL FICOU SOB A RESPONSABILIDADE DE ZATTI.



ENTÃO, PARA APRIMORAR SEUS CONHECIMENTOS, ZATTI FOI À UNIVERSIDADE DE LA PLATA, RETORNANDO COM UM TÍTULO NA ÁREA DE FARMÁCIA.

ERA O QUE ELE PRECISAVA PARA PODER FICAR A CARGO DA FARMÁCIA SALESIANA.



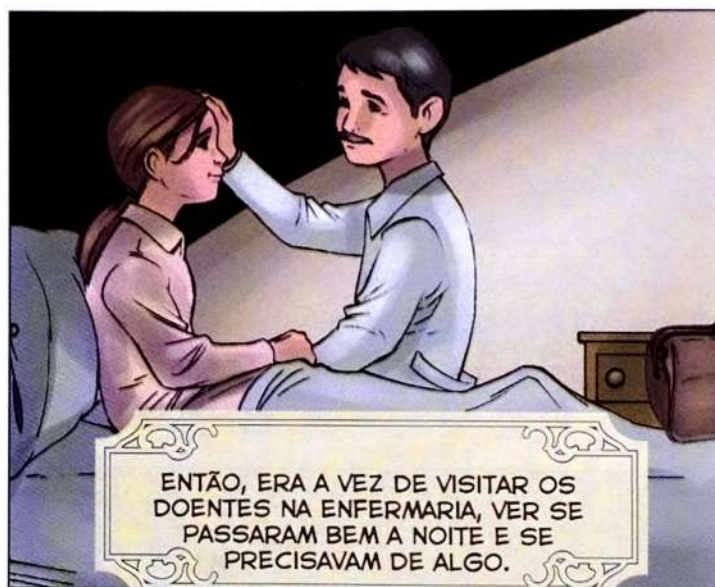
MAS É CLARO QUE ZATTI NÃO DEIXOU DE LADO OS DOENTES, DOS QUAIS CUIDAVA COM UMA DEDICAÇÃO VERDADEIRAMENTE CRISTÃ!

E LÁ REGIA A SABEDORIA SALESIANA, SEGUNDO A QUAL QUEM TINHA POUCOS RECURSOS PAGAVA POUCO; QUEM NÃO TINHA NADA NÃO PAGAVA NADA.



UM DIA TÍPICO NA VIDA DE ZATTI COMEÇAVA ÀS QUATRO E MEIA DA MANHÃ, QUANDO ELE SE LEVANTAVA E SEGUIA PARA A IGREJA.

SE AINDA NÃO HAVIA NINGUÉM LÁ, ELE FAZIA SUAS PRIMEIRAS ORAÇÕES, ANTES DE ASSISTIR À MISSA COM A COMUNIDADE DE VIEDMA.




ENTÃO, ERA A VEZ DE VISITAR OS DOENTES NA ENFERMARIA, VER SE PASSARAM BEM A NOITE E SE PRECISAVAM DE ALGO.




SÓ DEPOIS ZATTI IA AO REFEITÓRIO PARA TOMAR UM CAFÉ DA MANHÃ REFORÇADO.

E ESTE ERA APENAS O COMBUSTÍVEL PARA O DEDICADO ENFERMEIRO PEGAR SUA BICICLETA E PARTIR PARA VISITAR OS DOENTES NO POVOADO.






AO MEIO-DIA, ZATTI ASSUMIA  
OUTRA FUNÇÃO: A DE SINEIRO  
DA COMUNIDADE, TOCANDO O QUE  
PARA ELE ERA "A VOZ DE DEUS",  
QUE CONVOCAVA A TODOS PARA A  
ORAÇÃO DA HORA DO ALMOÇO.



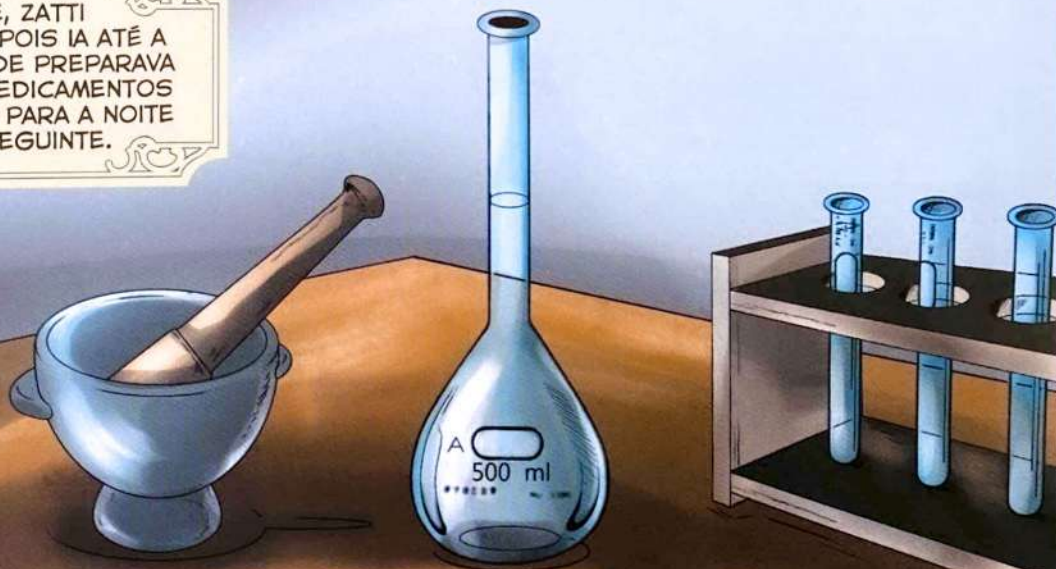
APÓS ALMOÇAR, ELE TINHA UM  
MOMENTO DESCONTRAÍDO,  
QUANDO JOGAVA BOCHA COM  
DOENTES EM RECUPERAÇÃO.



ÀS DUAS DA TARDE, PEGAVA  
NOVAMENTE A BICICLETA PARA  
MAIS VISITAS À COMUNIDADE.

VOLTAVA APENAS AO FIM DA TARDE,  
PARA LANCHAR E COLOCAR EM DIA OS  
ASSUNTOS DO HOSPITAL.

À NOITE, ZATTI JANTAVA E DEPOIS IA ATÉ A FARMÁCIA, ONDE PREPARAVA RECEITAS E MEDICAMENTOS NECESSÁRIOS PARA A NOITE E O DIA SEGUINTE.

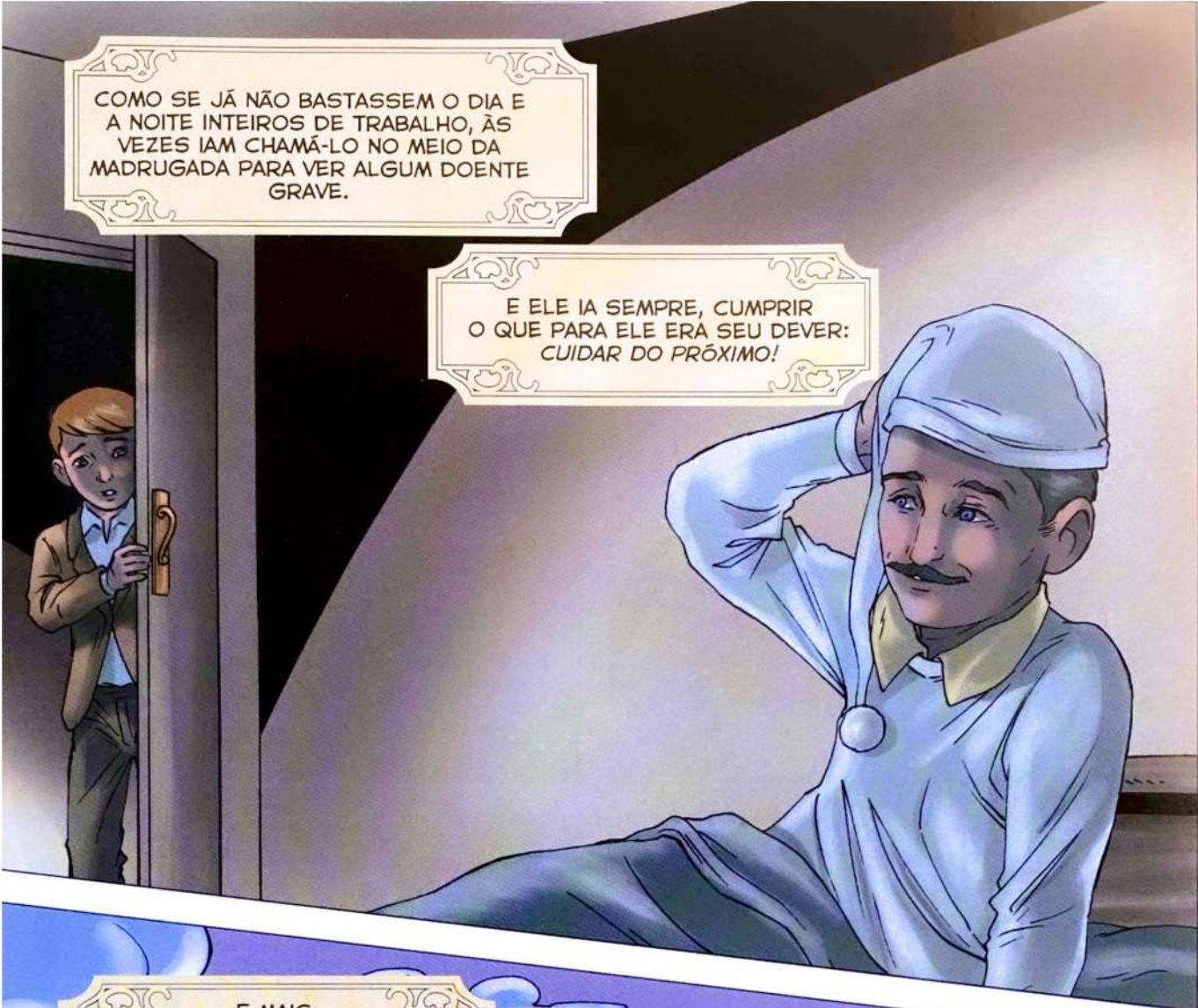


ENTÃO, FAZIA NOVA VISITA AOS DOENTES DA ENFERMARIA, PARA ONDE LEVAVA, ALÉM DE SUA ATENÇÃO DE ENFERMEIRO, TAMBÉM UMA MENSAGEM CRISTÃ. ÀS VEZES CONTAVA ALGUMA HISTÓRIA DA VIDA DE DOM BOSCO.

MAIS TARDE, AINDA FAZIA LEITURAS DE MEDICINA PARA SE ATUALIZAR E SE PREPARAR MELHOR PARA CUIDAR DOS DOENTES.




É RESERVAVA TAMBÉM UMA PARTE DO TEMPO PARA SUAS LEITURAS ESPIRITUAIS, SOBRE A VIDA DE SANTOS E A HISTÓRIA DA IGREJA.



COMO SE JÁ NÃO BASTASSEM O DIA E A NOITE INTEIROS DE TRABALHO, ÀS VEZES IAM CHAMÁ-LO NO MEIO DA MADRUGADA PARA VER ALGUM DOENTE GRAVE.

E ELE IA SEMPRE, CUMPRIR O QUE PARA ELE ERA SEU DEVER: CUIDAR DO PRÓXIMO!



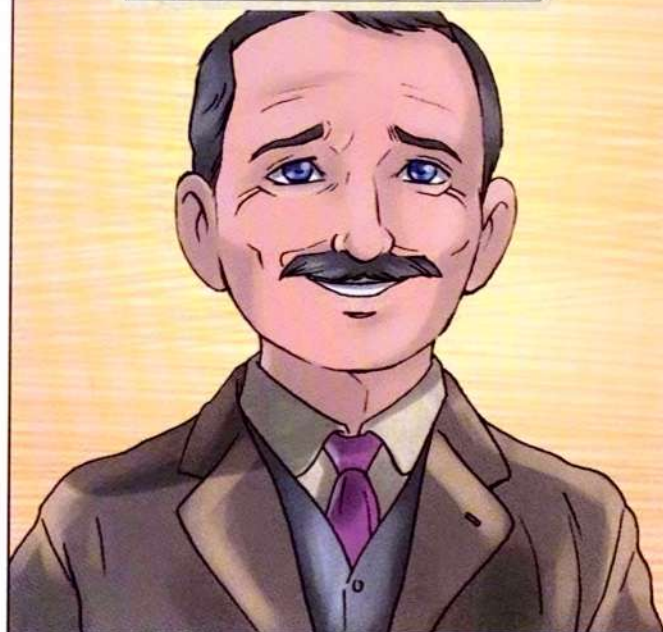
E MAIS: JÁ QUE O HOSPITAL DOS SALESIANOS EM VIEDMA HAVIA SIDO IMPROVISADO A PARTIR DE UMA CONSTRUÇÃO JÁ EXISTENTE, ERA PRECISO ERGUER UM MAIS ADEQUADO!

NÃO HAVENDO FUNDOS PARA A CONSTRUÇÃO, O INCANSÁVEL ZATTI SE DESDOBROU E LOGO COMEÇARAM A CHEGAR RECURSOS, QUE AJUDAVAM TAMBÉM A MANTER E AMPLIAR O ATENDIMENTO AOS DOENTES.

O BIGODÃO FECHADO DAVA A ZATTI  
UMA APARÊNCIA SEVERA.



MAS ESSA PRIMEIRA  
IMPRESSÃO ERA LOGO  
QUEBRADA, PELO SEMPRE  
SORRIDENTE E PRESTATIVO  
ENFERMEIRO.



AO FALECER, EM 15 DE MARÇO  
DE 1951, ARTÊMIDES ZATTI  
DEIXOU-NOS UM GENUÍNO  
EXEMPLO DE DEDICAÇÃO  
CRISTÃ.



NÃO É POR MENOS QUE NOSSO  
QUERIDO PAPA JOÃO PAULO II  
DECLAROU-O VENERÁVEL EM  
JULHO DE 1997 E BEATIFICOU-O  
EM 14 DE ABRIL DE 2002.



O CAMINHO DE ARTÊMIDES ZATTI FOI O DE PRESTAR ASSISTÊNCIA AOS QUE SOFRIAM DOS MALES DO CORPO E TAMBÉM OFERECER UMA PALAVRA DE FÉ ÀQUELES QUE NECESSITAVAM DE CONFORTO ESPIRITUAL.



INSPIRADO NO EXEMPLO DE DOM BOSCO, ESTE "ENFERMEIRO SANTO" DOS SALESIANOS MOSTROU-NOS QUE A FÉ EM DEUS E A DEDICAÇÃO AO PRÓXIMO SÃO O VERDADEIRO CAMINHO!

FIM

# Zatti



## **ZATTI**

Julho de 2011

### **REDAÇÃO**

Pré roteiro, Roteiro, Revisão e Produção:

JAVÍ Comunicação

Ilustrações e Diagramação:

Big Jack Studio

### **Zatti**

É uma publicação da CISBRASIL e CIB.

Idealização e Criação: Boletim Salesiano

e JAVÍ Comunicação

**Redação, Publicidade, Administração e**

**Correspondência:**

SHCS CR – Quadra 506 – Bloco B

Lojas 65/66 – Asa Sul

CEP 70550-525 – Brasília – DF

Telefone: (61) 3214-2300

### **E-mail:**

[boletimsalesiano@salesianosdobrasil.org.br](mailto:boletimsalesiano@salesianosdobrasil.org.br)

Impressão: Pampulha Editora

Tiragem: 100.000 exemplares

Capa: 135 x 205 mm

Impressa em: Couchê liso 90g

4x4 cores tinta escala

Folhas internas: 135 x 205 mm

Impresso em: Couchê liso 90g

Gravação em CTP Prova Xerox

Dobrado, Grampeado.

32 páginas

**Todos os direitos de publicação reservados à CISBrasil**

**Conferência das Inspetorias dos SDB do Brasil**

**CIB – Conferência das Inspetorias das FMA do Brasil.**

**Todos os direitos reservados.**

A história de Artêmidas Zatti nos mostra que não importa quão humilde é nossa origem e quão difícil é nossa caminhada, pois com fé e dedicação todos podemos alcançar uma vida de plena realização.



**REDE SALESIANA DE ESCOLAS**

*Entusiasmo diante da vida*

**REDE SALESIANA DE AÇÃO SOCIAL**

**REDE SALESIANA DE COMUNICAÇÃO**

Apoio:



*Salesian Missions*

